



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：八四二 八七七七

一九九一年六月三日
星期一

目錄

港督參觀大埔半導體公司	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	一
香港代表團出席國際勞工會議	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	二
懲教署設福利基金改善越入境者生活	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	三
元朗屯門一帶實施禽畜廢物管制	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	四
禁毒常委會呼籲各界攜手抗毒害	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	五
天水圍發展具規模首批居民料年底遷入	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	六
外匯基金運作(下午)	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	八
立法局辯論船民問題	：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：	八

頁

港督參觀大埔半導體公司

港督衛奕信爵士今日(星期一)在萬力半導體香港有限公司的大埔新廠參觀後表示，外國投資者正協助加強本港製造業的基礎。

衛奕信爵士說：「外國公司來港開業及應用最先進科技製造電子零件，實在令人感到鼓舞。同時，這亦是外國投資者協助本港提升及促進製造業發展的傑出例子。」

港督巡視該廠的集成電路設計中心、電腦中心、自動裝配線及集成電路測試中心後作以上表示。

萬力半導體香港有限公司為美國一間龐大的半導體公司的附屬機構，於一九六七年成立，製造一系列產品供應本港及其他東南亞市場，尤其是台灣及南韓。

該公司位於大埔工業邨的新廠於一九九〇年八月投入生產。

萬力半導體香港有限公司在去年獲頒發總督工業獎的「生產力大獎」。

今次陪同港督參觀工廠的人士包括萬力半導體香港有限公司總經理譚宗定、工業署署長鮑明及香港工業邨公司總裁石偉智。

香港代表團出席國際勞工會議

香港將派出一個由政府、僱主及僱員三方組成之代表團，前往日內瓦出席由星期三(六月五日)至六月廿六日舉行之第七十八屆國際勞工會議。

該代表團由勞工處處長陳達文率領，成員包括勞工顧問委員會資方代表何世柱、勞方代表李鳳英、高級勞工事務主任何慧兒。

本港代表團將以英國代表團顧問身份出席該會議。

本年度之國際勞工會議將有約一百五十個國家之代表參加。會議上將討論酒樓、酒店、及其他同類場所之工作環境問題。

香港特別關心的其他討論項目為工人在僱主破產時索償之保障。

香港已成立一個破產欠薪保障基金，何世柱和李鳳英均為該基金管理局之成員。

懲教署設福利基金 改善越入境者生活

懲教署最近為該署管理的越南入境者成立一項福利基金，使他們的生活水平獲得進一步改善。

懲教署高級政務主任（越南組）范禮國表示，該項福利基金於四月成立，署方會按越南人的意見，將基金主要用作購買各類康樂及體育用品。

范禮國說，該署一向致力改善越南入境者的福利。

他說：「成立福利基金只是其中一個例子。」

范禮國指出，過去有不少人士透過該署各羈留中心的管理當局捐贈物資予越南人，但任何直接捐款該署都會按一般守則加以婉拒。

他說：「若有人想直接捐款，我們會建議他接觸其他志願機構或自行購買一些物品。」

「問題是有時這些物品對於越南入境者並不合用。」

范禮國指出，懲教署成立了這項基金後，現可以代表越南人接受探訪者或公眾人士的直接捐款。

他說：「這樣，署方可以有更大的靈活性去滿足越南入境者的需要。」

該基金的第一筆捐款為懲教署體育會所捐贈，數額共一萬六千元，是該會從去年在赤柱舉辦的秋季賣物會收益中撥出。

范禮國表示，該署歡迎其他公眾人士慷慨捐款予該基金。

他說：「他們可以將捐款交予各羈留中心的管理當局或懲教署總部。」

他提醒捐款人使用劃線支票，抬頭人寫「香港政府」。

他補充說，所有捐款都可申請減免稅項。

元朗屯門一帶實施禽畜廢物管制

環境保護署今日（星期一）宣布，禽畜廢物管制計劃第二期地區編號十五及十六的農民，現在可以申請特惠津貼、基本設施撥款及貸款。

地區十五包括屯門與元朗之間的走廊而地區十六則包括元朗一帶。

為期十年的禽畜廢物管制計劃於八八年六月廿四日實施，而第二期管制區地區十五及十六的法定管制日期是今年六月一日。

環保署發言人說，政府將繼續為地區十五及十六受影響農民提供財務上的協助。

受影響的農民如果希望結業，可以申請特惠津貼，若有意繼續經營，可申請基本設施撥款及貸款安裝防止污染的設施。

財務委員會最近批准撥款三億八千六百零四萬元，以供第二期管制特惠津貼之用，及撥款四千八百九十九萬元用作第二期管制基本設施撥款之用。

發言人說，符合申請資格者，其飼養禽畜用的建築物或有關的建築物需於八七年詳細調查時已經存在及已登記用作飼養禽畜活動用途。此外，在調查時，這些建築物是被用作飼養禽畜之用。

環保署較早前曾在地區十五及十六進行詳細調查，收集受影響農民及飼養禽畜建築物的詳細資料。

該署亦已分別去信受影響的農民通知有關申請事宜。未接受詳細調查的農民請盡快聯絡環保署。

正如第一期第二及第三階段一樣，在地區十五及十六的一般執行管制行動將暫緩執行，直至政府完成有關整個禽畜廢物管制計劃的檢討工作為止。

不過，農民如果收取特惠津貼之後，再重新經營的話，則必須遵守有關管制規例，否則會受到檢控。

根據禽畜管制計劃，第二期的地區亦包括地區十七（錦田河區）、地區十八（天水圍一帶）、地區十九（新田區及流浮山一帶）、地區二十（茅湖仔村一帶）。實施管制日期將依照原定時間表進行。

發言人說，直至目前為止，在第一期管制區內共有二千三百四十八個農戶結束營業，而政府亦已發放二億二千一百二十六萬元特惠津貼。

有關申請特惠津貼及基本設施撥款的詢問，可聯絡環保署，電話六八五一—壹壹或六八五一—壹二八。

禁毒常委會呼籲各界人士攜手對抗毒害

禁毒常委會委員蒲炳榮今日（星期一）籲請本港各界，無論政府部門、志願團體或商業機構，獻出力量，加入禁毒行列。

蒲炳榮在主持禁毒處一輛新流動宣傳車的啓用禮時作上述呼籲。

蒲炳榮說：「聯合國已宣布一九九一至二〇〇〇年為反濫用藥物的十年。在這十年間，各國政府連同各志願機構將加強合作，攜手打擊毒禍。」

他說：「本港在禁毒工作方面，一向不遺餘力，對於聯合國這項為期十年的運動，實應全力響應。」

他表示樂於見到禁毒常委會的執行機構，即政府的禁毒處在聯合國反濫用藥物十年的第一年準備連串活動，作出回應。

他說：「今日啓用的全新流動宣傳車，以及本月二十五日至二十七日在沙田新城市廣場舉行的『香港與毒品之戰』大型展覽，便是最佳例子。」

「由此可反映政府對濫用藥物問題極度關注，希望產生帶頭作用，使本港的整體禁毒策略，即執行法紀、戒毒治療與康復工作、禁毒教育與宣傳，以及國際合作，更能事半功倍。」

新流動宣傳車是用以取代自一九八五年使用至今的宣傳車。該架以紅、綠、黃三色為主的新車，除繫上禁毒標語「切勿濫用藥物」外，並載有戒毒諮詢熱線的電話號碼。

車上裝有兩部彩色電視及一套廣播系統，用以在展覽時播放禁毒信息及錄影帶；車上並備有單張及宣傳品，以便派發給市民大眾。

新宣傳車將繼續在周末及星期日到人口稠密及偏遠的地區傳播禁毒信息，並在地區禁毒活動中展出。此外，新車在平日則協助禁毒處的學校禁毒教育小組，前往各中學及工業學院舉行禁毒講座，向學生推廣禁毒教育。

天水圍發展已具規模 首批居民料年底遷入

元朗區議員今日（星期一）在主席戴權率領下，前往天水圍視察，以了解該新市鎮的最新發展。該新市鎮可望今年底具備條件接受首批居民遷入。

今日的視察活動由拓展新界西北拓展處處所安排，出席人士還包括元朗地區管理委員會各成員，以及天水圍專責工作小組主席鍾麗幟。

在行程中，一行人等獲新界西北拓展處處長吳詒蔭、房屋委員會及一間私人發展公司的代表就各方面提出匯報。

他們獲悉天水圍是一個典型的新市鎮發展，計劃可供十四萬人入住。該項發展特別之處是該新市鎮是由政府與一間名為藝城有限公司的大型私人發展商聯合發展。

該新市鎮位於元朗市不遠的西北面，整個市鎮的地盤面積佔地約五平方千米，本為魚塘。

整幅地盤中，南部面積約二百二十公頃的土地是作為初期發展成新市鎮之用，其餘的土地則留為土地庫作未來的發展。

在初期發展區內，約一半的人口將居住在天耀及天瑞兩個公共屋邨之內；另外一半的人口則入住在新市鎮佔地三十九公頃的七個地段內的私人發展房屋。

將來的天水圍新市鎮社區設施完備，包括教育、醫療衛生、文化及社會福利方面，此外還有警署、消防局及救護車站。

該市的市中心亦將有一個佔地十七公頃的市鎮公園落成，園內設有泳池、體育館及沿着市鎮西面外圍而興建的行人大道，全部設施的設計是務使早期入住的居民可先享有美好的環境及康樂場地的機會。

參觀的人士其後到市內不同的地點親自看見該新市鎮已略具規模，大部分的社區設施及基建工程都分別進展良好或接近完成階段。

他們亦參觀過市內公共屋邨工程的進展，以及若干具代表性的私人樓宇單位。

鍾麗幟表示她高興見到各區議員在今日的視察活動中，對天水圍市鎮的進展留下深刻印象。

她深信透過各政府部門的努力，以及有關私人發展商的忠誠合作，天水圍將大有條件成為香港市民樂於安居的其中一個最好的新市鎮。

香港政府外匯基金在貨幣市場的運作情況

戶口結餘	日期	百萬元計
	一九九一年六月一日	三八〇
交易產生的預期效果	一九九一年六月三日	減三四八
今早運作產生的效果		增三四八
今午運作產生的效果		無變動

港元外匯指數(TWI):
113.7 * +0.1 * 03.06.1991

香港政府外匯基金九十一天票據

發行號碼	屆滿日期	未屆滿票據 / 百萬元
Q一壹五	一九九一年七月十日	四四〇 + 四〇
Q一壹六	一九九一年七月十七日	三八〇 + 一〇〇
Q一壹七	一九九一年七月廿四日	六一八點五 - 一叁八點五
Q一壹八	一九九一年七月卅一日	五二〇 - 四〇
Q一壹九	一九九一年八月七日	四二八點五 + 五一點五
Q一貳〇	一九九一年八月十四日	三九〇 + 九〇
Q一貳一	一九九一年八月廿一日	四五五 + 二五
Q一貳二	一九九一年八月廿八日	四五〇 + 三〇
Q一壹〇	一九九一年六月五日	六〇 + 四二〇
Q一壹一	一九九一年六月十二日	三八四 + 九六
Q一壹二	一九九一年六月十九日	三七五 + 一〇五
Q一壹三	一九九一年六月廿六日	四九〇 - 一〇
Q一壹四	一九九一年七月三日	五五七 - 七七

香港政府外匯基金一百八十二天票據

發行號碼	屆滿日期	未屆滿票據／百萬元
H一六四	一九九一年十一月十三日	一九〇
H一六五	一九九一年十一月廿七日	二〇〇

發行號碼	屆滿日期	未屆滿票據／百萬元
H〇〇四	一九九一年六月十二日	一貳〇
H〇〇五	一九九一年六月廿六日	二貳〇
H一〇一	一九九一年七月十日	五三
H一五六	一九九一年七月廿四日	一七〇
H一五七	一九九一年八月七日	五九點五
H一五八	一九九一年八月廿一日	二貳〇
H一五九	一九九一年九月四日	八〇
H一六〇	一九九一年九月十八日	四〇〇
H一六一	一九九一年十月二日	一八〇
H一六二	一九九一年十月十七日	一三四
H一六三	一九九一年十月三十日	一七三

香港政府外匯基金三百六十四天票據

發行號碼	屆滿日期	未屆滿票據／百萬元
Y一八七	一九九二年二月廿六日	二五〇
Y一八八	一九九二年三月廿五日	一八〇
Y一八九	一九九二年四月廿二日	二〇〇
Y一九〇	一九九二年五月二十日	二四〇

截至五月卅一日止的一星期內平均每日成交為五十四億七千四百萬元。

完

立法局辯論船民問題

立法局議員在星期三（六月五日）的會議上將提出十項問題和考慮十一項條例草案。

其中七項條例草案進行首讀和二讀，並押後辯論。

該等條例草案為一九九一年宣誓及聲明（修訂）條例草案、一九九一年進出口（修訂）（第二號）條例草案、一九九一年保護臭氧層（修訂）條例草案、一九九一年證券及期貨事務監察委員會（修訂）條例草案、一九九一年道路交通（修訂）（第三號）條例草案、一九九一年警察子弟教育信託基金（修訂）條例草案和一九九一年警察教育及福利信託基金（修訂）條例草案。

其餘四項條例草案恢復辯論，並進入委員會審議階段及進行三讀。

該等條例草案為一九九〇年香港人權法案條例草案、一九九一年仲裁（修訂）條例草案、一九九一年會社（房產安全）條例草案和一九九一年伊利沙伯女皇弱智人士基金（修訂）條例草案。

此外，運輸司會根據道路交通條例提出兩項動議。

方黃吉雯議員和何承天議員就釋義及通則條例分別提出動議，而潘志輝議員則就越南船民提出動議。

財政司將就公共財政條例下的一九九〇至九一年度第三季獲批准對已通過的開支預算作出更改的報告致辭。

規劃環境地政司將就一九八九年白皮書進展情況的第一次檢討對抗污染莫遲疑致辭，而謝志偉議員將就投訴警方事宜監察委員會一九九〇年工作報告書致辭。

歡迎市民在公眾席旁聽立法局會議，預約可電八四四 零八九九。

此外，立法局原定於六月五日會議之後作短暫休會，現由於須待處理的事務繁多，立法局將於六月十二日額外舉行一次會議。

— 完 —